



## ESPAÑOL

Gracias por seleccionar la Survivor® X, una linterna portátil realmente destacable. Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable.

Lea este manual antes de utilizar la Survivor® X, incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su Survivor® X y el cargador opcional.

**SEGURIDAD LED**  
▲  **CUIDADO** RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. De conformidad con IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.

**SEGURIDAD DE LAS PILAS**  
▲  **CUIDADO** RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60°C (140°F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO MEZCLE PILAS ALCALINAS O DE DIFERENTES MARCAS O ANTIGUAS CON PILAS NUEVAS. NO RECARGUE LAS PILAS ALCALINAS. UTILICE SOLO CON LOS PRODUCTOS STREAMLIGHT ESPECIFICADOS. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

▲  **CUIDADO** RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO TRATE DE REPARAR NI DE SUSTITUIR NINGÚN COMPONENTE EN LUGARES POTENCIALMENTE PELIGROSOS. NO CARGUE LA LINTERNA EN LUGARES POTENCIALMENTE PELIGROSOS.

La aprobación del producto para uso en lugares con condiciones peligrosas solo es válida con la pila Streamlight adecuada o las pilas primarias especificadas Consulte el marcado del producto para informarse sobre las pilas específicas necesarias para su linterna.

Para el transporte o el almacenamiento, ponga una tapa de protección o cinta sobre los contactos embutidos de la pila.

**SEGURIDAD DEL CABLE DE CARGA Y DEL CARGADOR**  
• Sea cuidadoso con el cable. No transporte nunca el ni tire del cable para desconectarlo de un receptáculo.
• No ponga en funcionamiento ningún cargador que esté dañado. Sustituya de inmediato los enchufes o cables estropeados.
• Enchufe los cargadores de CA directamente en la toma de corriente. No utilice un alargarador.
• Retire la linterna del cargador antes de proceder a la limpieza o de realizar el mantenimiento de rutina.
• No trate de reparar la linterna ni el cable. Envíelo a un centro de servicio cualificado o a la fábrica.
• No ponga ningún objeto metálico sobre los terminales de carga situados sobre el soporte del cargador.
• No cargue la linterna en lugares potencialmente peligrosos.

### USO DE LA LINTERNA

• El interruptor está situado en la parte superior de la linterna.
• Pulse el interruptor momentáneamente para encender o apagar el luz.
• Cuando la linterna esté encendida, pulse el interruptor y manténgalo pulsado durante un segundo para atenuar o dos segundos para activar el modo flash. Cualquier pulsación adicional del botón desde cualquiera de estos modos apagará la linterna.

### INDICADOR DE ESTADO DE LA PILA

La cubierta del interruptor contienen un indicador de estado de la pila integrado rojo/verde.
• Verde constante durante 5 segundos: La pila está lista para ser utilizada.

## FRANÇAIS

Merci d’avoir choisi la Survivor® X, une lampe portable vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien et une maintenance appropriés permettront à l'utilisateur de profiter de ce produit pendant des années.

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser la Survivor® X. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Ce guide contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation concernant la lampe Survivor® X et le chargeur en option.

**SECURITÉ DEL**  
▲  **ATTENTION** RAYONNEMENT DEL (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME CEI 62471 Ed. 1.0:2006-07.

**SECURITÉ RELATIVE AUX PILES**  
▲  **ATTENTION** RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉGRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C (140 °F), NI ÉLIMINER PAR LE FEU. NE PAS MÉLANGER DES PILES ALCALINES DE MARCHÉS DIFFÉRENTES, NI DES PILES USAGÉES AVEC DES PILES NEUVES. NE PAS RECHARGER LES PILES ALCALINES. À UTILISER EXCLUSIVEMENT AVEC LES PRODUITS STREAMLIGHT SPÉCIFIÉS. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LA PILE DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU MISE AU REBUT DE MANIÈRE ADEQUATE.

▲  **ATTENTION** RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS TENTER DE RÉPARER OU DE REMPLACER DES COMPOSANTS DANS DES ENDROITS POTENTIELLEMENT DANGEREUX. NE PAS CHARGER DANS DES ENDROITS POTENTIELLEMENT DANGEREUX.

L'homologation du produit pour une utilisation dans des endroits dangereux est valable uniquement avec la pile Streamlight appropriée ou les piles principales indiquées. Pour vérifier le type spécifique de pile requis pour la lampe, consulter les marquages du produit.

Pour transporter ou entreposer, placer un capuchon protecteur ou du ruban adhésif sur les contacts de piles en retrait.

**SECURITÉ DU CHARGEUR ET DU CORDON DE CHARGE**  
• Ne pas soumettre le cordon à un usage abusif. Ne jamais porter un chargeur par son cordon ni tirer sur le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.
• Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Remplacer immédiatement les cordons ou fiches endommagés.
• Brancher le chargeur secteur directement sur une prise électrique. Ne pas utiliser avec une rallonge.
• Débrancher la lampe du chargeur avant toute opération de nettoyage ou d'entretien courant.
• Ne pas tenter de réparer soi-même l'appareil ou le cordon. Les confier à un service de réparation qualifié ou les renvoyer à l'usine.
• Ne placer aucun objet métallique sur les bornes de chargement situées dans le socle du chargeur.
• Ne pas charger dans des endroits potentiellement dangereux.

### UTILISATION DE LA LAMPE

• L'interrupteur se trouve sur le dessus de la lampe.

• Rojo constante: A la pila le quedan 45 minutos o menos de vida útil.
• Rojo intermitente: A la pila le quedan 15 minutos o menos de vida útil.

**CONECTOR ÓPTICO SMOKE CUTTER® OPCIONAL**  
Los conectores ópticos opcionales permiten al usuario personalizar la distribución de la luz.

Para usar cualquiera de los conectores:
1. Desenrosque y extraiga la tapa delantera del cuerpo de la linterna.
2. Seleccione un conector óptico Smoke Cutter®, agrédroe por la banda central moldeada y colóquelo en la abertura en el centro del dispositivo óptico sin tocar la óptica.
3. Vuelva a colocar la tapa delantera y apriete.

**SUSTITUCIÓN Y CARGA DE LAS PILAS**  
La Survivor® X puede recibir alimentación del paquete de pilas recargables o el soporte para pilas. En el soporte para pilas caben tres (3) pilas AA o una (1) pila recargable Streamlight SL-B26®. Es posible acceder a la pila a través de la puerta situada en la base de la linterna. La puerta de la pila sólo se cerrará si se inserta el paquete de pilas siguiendo la orientación correcta. No cierre la puerta de la pila a la fuerza.

No combine pilas usadas y nuevas o de diferentes tipos o marcas. Remítase a la sección de seguridad para obtener información sobre seguridad de las pilas.

▲  **AVISO** Las pilas recargables incluidas en este producto pueden reciclarse. Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podría ser ilegal desecher esta pila en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o desecho correcto de su área (en EE.UU.: RBRC).

### AA alcalinas o de litio

Extraiga el soporte para pilas de la linterna. Utilice pilas de recambio nuevas y siga la polaridad indicada en el soporte.

### Pila de ión-litio SL-B26®

▲  **AVISO** Cargue la pila antes de usarla por primera vez.

Extraiga el soporte para pilas de la linterna y la pila SL-B26® del soporte. Enchufe el micro conector USB en el puerto USB de la pila SL-B26® y enchufe el otro extremo del cable en una fuente de alimentación. La pila SL-B26® tiene indicadores de carga de color rojo/verde integrados en la superficie superior y tardará unas 5 horas en cargarse con un micro USB. Una vez que se haya cargado completamente, inserte el soporte para pilas con el lado del muelle en el polo negativo. La pila SL-B26® también puede cargarse con el cargador de pilas USB de ión-litio de 2 unidades de Streamlight o con el cargador de banco de pilas de ión-litio de 8 unidades de Streamlight. No utilice otras pilas 18650 en este producto.

Nota: La pila SL-B26® no se cargará mientras esté instalada en la linterna.

### Paquete de pilas recargables

▲  **AVISO** Cargue la pila antes de usarla por primera vez.

La Survivor® X con paquete de pilas recargables se ha diseñado para ser almacenada en el cargador para garantizar que la linterna esté siempre lista para su uso. Puede lograrse que la pila alcance una vida útil óptima si se carga a temperaturas moderadas de entre 0 °C y 43 °C. Si la Survivor® X ha estado expuesta a condiciones de congelación, permita que la linterna se caliente durante aproximadamente media hora antes de colocarla en el cargador.

## FRANÇAIS

• Appuyer momentanément sur l'interrupteur pour allumer la lampe ou pour l'éteindre.
• Lorsque la lampe torche est allumée, appuyer sur l'interrupteur et la maintenir enfoncé pendant une seconde pour mettre en veilleuse, deux secondes pour activer le mode flash Il suffit d'exercer une pression supplémentaire sur l'interrupteur à partir de l'un de ces modes pour éteindre la lampe.

### INDICATEUR DE STATUT DE PILE

Le capuchon de l'interrupteur contient un indicateur de statut de pile rouge/vert intégré.
• Vert fixe pendant 5 secondes : la pile est prête à l'emploi.
• Rouge fixe : la durée de vie restante de la pile est de 45 minutes ou moins.
• Rouge clignotant : la durée de vie restante de la pile est de 15 minutes ou moins.

**BOUCHON OPTIQUE SMOKE CUTTER® FACULTATIF**  
Les bouchons optiques facultatifs permettent à l'utilisateur d'adapter le faisceau lumineux.

Pour utiliser l'un ou l'autre des capuchons :
1. Dévisser et retirer la tête de lampe du corps de la lampe torche.
2. Sélectionner un capuchon optique Smoke Cutter®, le saisir en son centre par la nervure moulée et le placer dans l'orifice au centre de l'optique, mais sans toucher l'optique.
3. Remettre en place et serrer la tête de lampe.

### REMPLACEMENT ET CHARGEMENT DES PILES

La lampe Survivor® X peut être alimentée à l'aide du bloc-piles rechargeable ou du support de piles. Le support de piles peut contenir (3) pilas AA ou (1) pile rechargeable Streamlight SL-B26®. La pile est accessible par la porte sur le dessous de la lampe. La porte du compartiment des piles se ferme uniquement si le bloc-piles ou le support de piles est inséré dans le bon sens. Ne pas fermer la porte du compartiment des piles de force.

Ne pas mélanger des piles neuves et usagées, ou encore des piles de marques et de types différents. Pour en savoir plus sur la sécurité des piles, se reporter à la section sécurité.

▲  **AVIS** Les piles rechargeables pour ce produit sont recyclables. À la fin de sa durée de service, en fonction de la réglementation en vigueur aux niveaux national et régional, il est possible qu'il soit illégal d'éliminer la pile avec les ordures ménagères municipales. Consulter les responsables locaux chargés de l'élimination des ordures ménagères pour connaître les solutions de recyclage ou d'élimination adéquates (aux États-Unis : RBRC [Société de recyclage des piles rechargeables]).

**Piles alcalines ou au lithium de type AA**  
Retirer le support de piles de la lampe. Utiliser des piles de rechange neuves et observer la polarité indiquée sur le support.

**Pile lithium-ion SL-B26®**  
▲  **AVIS** Charger la pile avant la première utilisation.

Retirer le support de piles de la lampe et la pile SL-B26® du support. Brancher le connecteur micro-USB sur le port USB de la pile SL-B26® et brancher l'autre extrémité du cordon sur une source d'alimentation. Les piles SL-B26® comportent des indicateurs de charge rouge/vert incorporés sur la surface supérieure, et le chargement via un port micro-USB durera 5 heures environ. Une fois la pile complètement chargée, insérer dans le support de piles avec le côté ressort aligné sur le repère négatif. La pile SL-B26® peut également être chargée en utilisant le chargeur de batterie USB Li-Ion

## CARGADOR

Conecte el cable de alimentación, observe la orientación de la polaridad del enchufe. Para cargar, oprima el asa de retención del cargador y empuje la base de la linterna hacia el cargador con el pestillo de la puerta orientado hacia fuera.

El LED rojo en el cargador indica que la pila se está cargando. Cuando el LED rojo cambia a verde esto indica que la pila se ha cargado por completo. El cargador consumirá un máximo de 550 mA durante 5 horas durante la carga de la Survivor® X o 175 mA durante un máximo de 13 horas para modelos heredados. Durante la carga de mantenimiento, la corriente emite impulsos y realiza un consumo de 0,2 amperios.

### Instalación del cargador

Antes de perforar cualquier orificio, asegúrese de que haya espacio para insertar y extraer la Survivor® X. Se incluyen cuatro (4) tornillos de grado 8 de 3,17 cm (1 ¼ de pulg.) autorroscantes con cada soporte de montaje, deberán bastar para la mayoría de situaciones de montaje. Si la situación de montaje requiriese un herraje más sólido, utilice tornillos para metales de grado 8.

### Carga en el vehículo

▲  **CUIDADO** Antes de realizar conexiones eléctricas en un vehículo, tenga en cuenta que un cortocircuito en la batería del vehículo podría provocar con facilidad un incendio. Haga todas las conexiones con conectores del tipo aprobado previstos para dicho servicio. Asegúrese de que su instalación está protegida mediante fusible.

El cable de alimentación de 12 V CC (#22051) está equipado con un enchufe para encender cigarrillos y está disponible para el montaje de un cargador Streamlight en un vehículo. Es posible extraer el enchufe y acoplar directamente los cables a una fuente de alimentación para una instalación más permanente. Debe usarse un fusible de dos amperios en el borne positivo si se conecta directamente a una fuente de alimentación.

El cable con rayas es positivo y el cable sin marcar es negativo. Al conectar el cargador a un bloque de fusibles el cable de alimentación positivo con rayas va en el conector que está inactivo cuando el fusible del vehículo no está instalado. El cuerpo del cargador está aislado eléctricamente del circuito de carga y permite realizar instalaciones a tierra positivas. El cargador está protegido mediante diodo y si se conecta con la polaridad inversa simplemente no funcionará hasta estar conectado correctamente.

Streamlight recomienda conectar cargadores a una fuente de alimentación sin conmutar para garantizar que la linterna esté siempre completamente cargada. Si no va a conducirse el vehículo durante varios días, habrá que extraer la linterna del cargador para evitar la descarga de la batería del vehículo.

El chasis de la mayoría de los vehículos tiene una conexión a tierra negativa. En este caso, el cable estriado del cargador deberá conectarse al lado de salida del fusible. Deberá conectarse el cable negativo sin marcar al chasis. Si el chasis del vehículo tiene una conexión a tierra positiva, el cable rayado del cargador deberá conectarse al chasis y el cable sin marcar deberá ir en el lado de la salida del fusible.

### USO DEL PRODUCTO:

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia

## FRANÇAIS

2 unités Streamlight ou le chargeur de banc de batteries Li-Ion 8 unités Streamlight. Ne pas utiliser d'autres piles 18650 dans ce produit.

Remarque : La pile SL-B26® ne se chargera pas lorsqu'elle est installée dans la lampe torche.

**Bloc-piles rechargeable**  
▲  **AVIS** Charger la pile avant la première utilisation.

La lampe Survivor® X avec un bloc-piles rechargeable est conçue pour être conservée dans le chargeur pour assurer que la lampe est toujours prête à l'emploi. Pour optimiser la durée de vie de la batterie, il est préférable d'effectuer la recharge à des températures modérées entre 0 °C et 43 °C (32 °F et 110 °F). Si la Survivor® X a été soumise à des conditions de gel, laisser la lampe se réchauffer pendant environ une demi-heure avant de la placer dans le chargeur.

### CHARGEUR

Connecter le câble d'alimentation, en notant l'orientation de la polarité de la fiche. Pour charger, appuyer sur la poignée de retenue du chargeur et pousser la base de la lampe torche dans le chargeur avec le loquet de la porte tourné vers l'extérieur.

Une DEL rouge sur le chargeur indique que la pile est en cours de charge. La DEL rouge passe au vert pour indiquer une charge complète. Le chargeur consommera jusqu'à 550 mA pendant 5 heures lors du chargement de la Survivor® X ou 175 mA pendant jusqu'à 13 heures avec les modèles anciens. Pendant la charge de maintenance, l'alimentation s'effectue par pulsation et la consommation est effectivement de 0,02 ampère.

### Montage du chargeur

Avant de percer des trous, s'assurer qu'il y a suffisamment de place pour insérer et retirer la Survivor® X. Quatre (4) vis auto-taraudeuses 1 1/8 po (3,17 cm) n° 8 sont fournies avec chaque rack de montage et devraient suffire pour la majorité des situations de montage. Si la situation de montage exige une visserie plus lourde, utiliser des vis à métaux n° 8.

### Charge dans un véhicule

▲  **AVIS** Avant d'effectuer tout raccordement électrique à un véhicule, garder à l'esprit qu'un cortocircuit dans une batterie automobile en court-circuit peut aisément déclencher un incendie. Réaliser tous les branchements au moyen de connecteurs agrés, prévus à cet effet. S'assurer que l'installation comporte des fusibles appropriés.

Un cordon d'alimentation 12 V CC (n° 22051) muni d'un allume-cigare est disponible pour monter un chargeur Streamlight dans un véhicule. La fiche peut être retirée et les fils raccordés directement à une source d'alimentation pour une installation plus permanente. Un fusible de 2 ampères doit être utilisé sur le fil positif en cas de raccordement direct à une source d'alimentation.

Le fil d'alimentation rayé est positif, et le fil non marqué est négatif. Lors de la connexion du chargeur à un bloc de fusibles, le fil d'alimentation positif rayé va au connecteur mort lorsque le fusible du véhicule est retiré. Le corps du chargeur est électriquement isolé du circuit de charge et permet des mises à la terre positives. Le chargeur est protégé par des diodes et, si connecté en polarité inverse, ne fonctionnera pas tant qu'il n'est pas connecté correctement.

Streamlight recommande de connecter les chargeurs à une source d'alimentation non commutée pour s'assurer que la lampe torche est toujours complètement chargée. Si le véhicule n'est pas conduit pendant plusieurs jours, la lampe torche doit être retirée du chargeur pour éviter de

espécifiquement a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

▲  **AVISO** Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a fábrica.

**Garantía limitada de por vida de Streamlight**  
Streamlight garantiza que este producto estará libre de defectos durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustuiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos, los cuales tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) para obtener una copia completa de la garantía. Conserve su recibo como prueba de compra.

### OPCIONES DE SERVICIO

La Survivor® X incluye pocas o ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

**O comuníquese con:**  
Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996  
Teléfono: (800) 523-7488 Gratuito (si llama desde EE. UU.)/+1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

## FRANÇAIS

2 unités Streamlight ou le chargeur de banc de batteries Li-Ion 8 unités Streamlight. Ne pas utiliser d'autres piles 18650 dans ce produit.

## FRANÇAIS

Remarque : La pile SL-B26® ne se chargera pas lorsqu'elle est installée dans la lampe torche.

**Bloc-piles rechargeable**  
▲  **AVIS** Charger la pile avant la première utilisation.

La lampe Survivor® X avec un bloc-piles rechargeable est conçue pour être conservée dans le chargeur pour assurer que la lampe est toujours prête à l'emploi. Pour optimiser la durée de vie de la batterie, il est préférable d'effectuer la recharge à des températures modérées entre 0 °C et 43 °C (32 °F et 110 °F). Si la Survivor® X a été soumise à des conditions de gel, laisser la lampe se réchauffer pendant environ une demi-heure avant de la placer dans le chargeur.

décharger la batterie du véhicule.

Le châssis de la plupart des véhicules est relié à la borne négative de la batterie. Dans ce cas, le fil rayé du chargeur doit être connecté à la sortie du fusible. Le fil négatif non marqué doit être relié au châssis. Lorsque le châssis du véhicule est relié à la borne positive de la batterie, le fil rayé du chargeur doit être connecté au châssis et le fil non marqué doit être relié à la sortie du fusible.

**UTILISATION DU PRODUIT :**  
Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

## FRANÇAIS

▲  **AVIS** Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l'usine.

**Garantie limitée à vie de Streamlight**  
Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF LA OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Consulter [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) pour lire la garantie complète. Conserver le reçu en tant que justificatif d'achat.

### OPTIONS DE SERVICE

La lampe Survivor® X contient peu de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour connaître les options de service, aller à [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

**Ou contactez :**  
Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA - États-Unis 19403-3996  
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit / +1(610) 631-0600  
Fax : (800) 220-7007 / 610631-0712